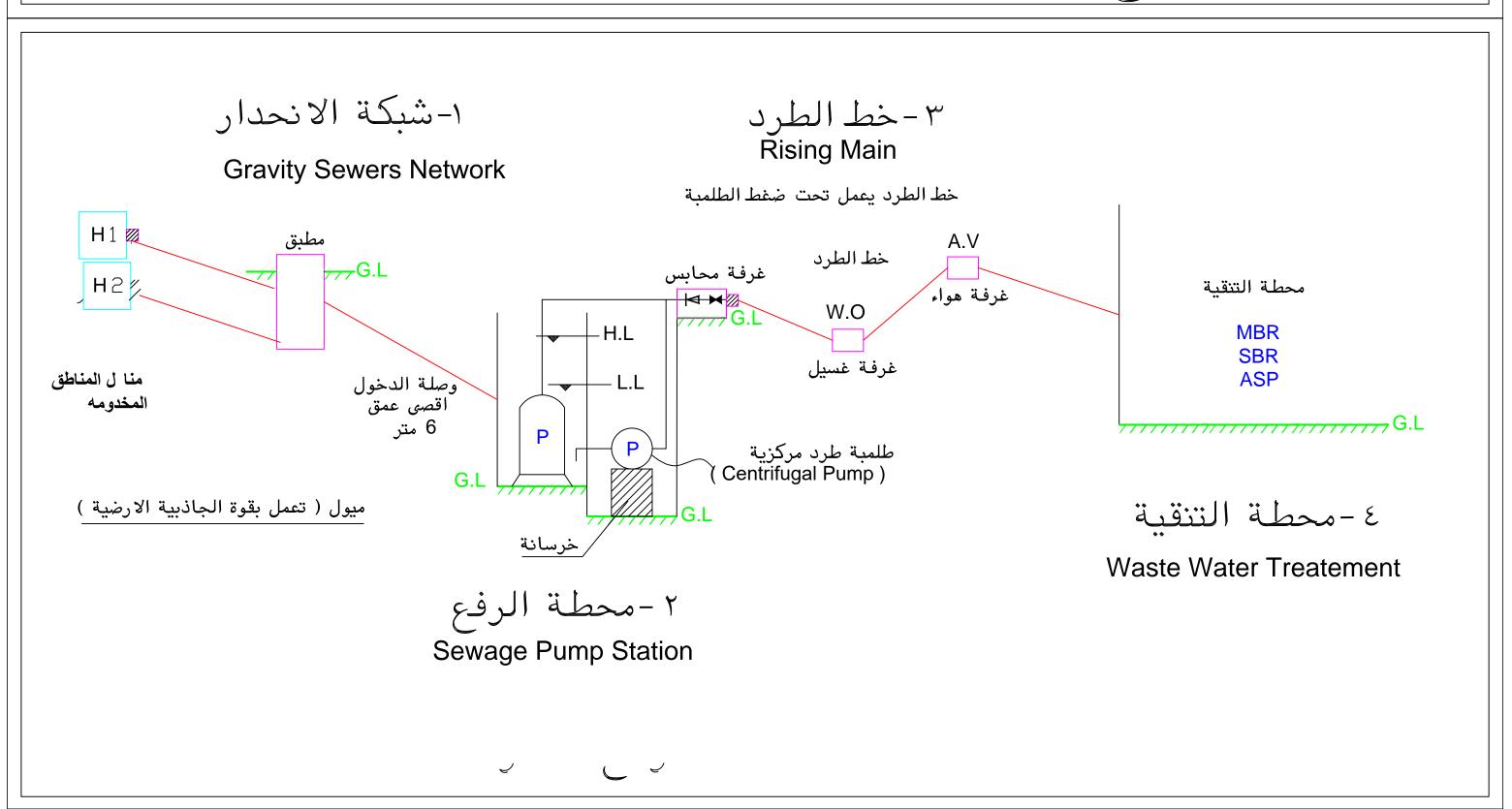
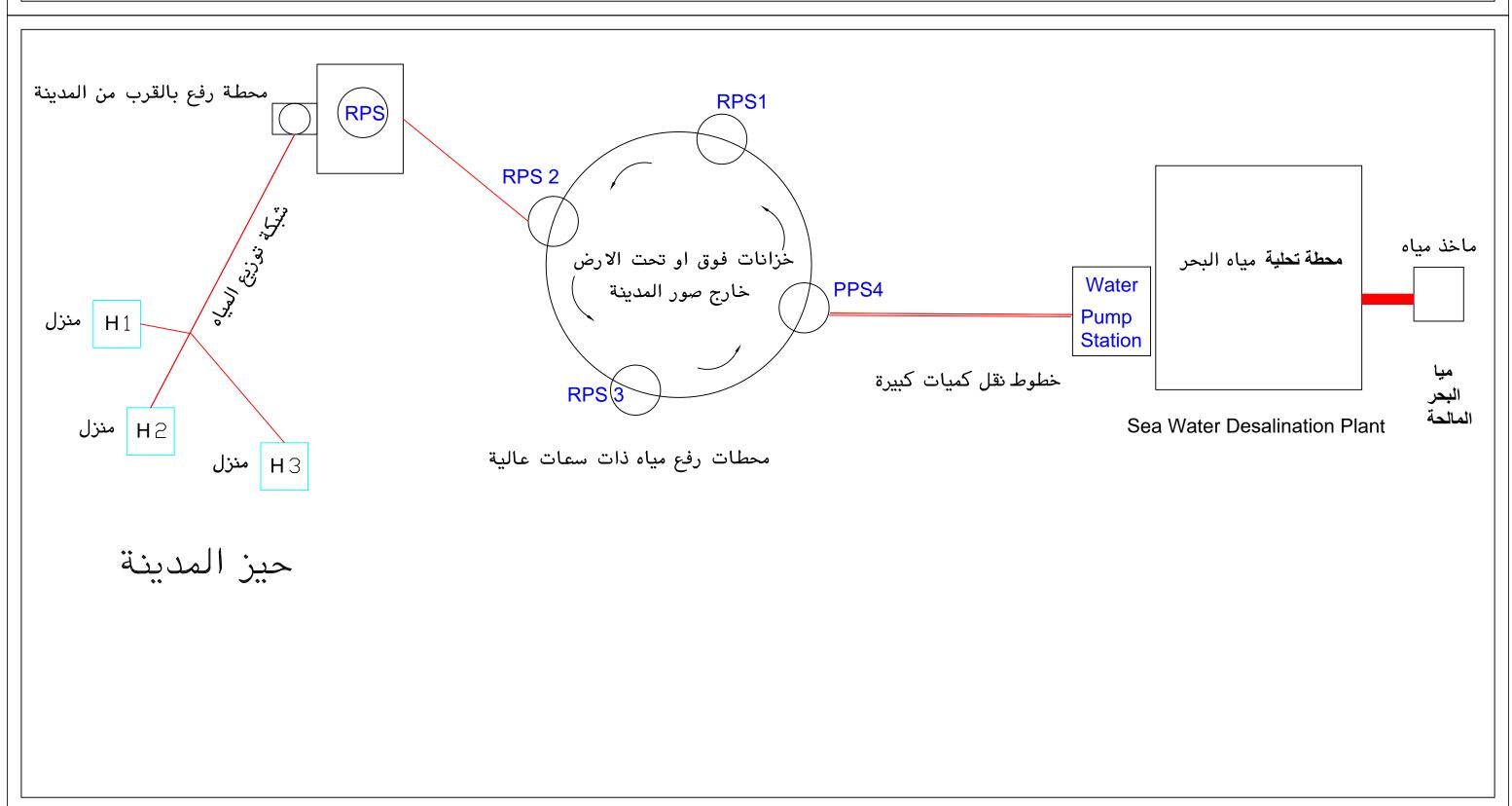


# كروكى بوضح منظومة الصرف الصحى Waste Water System



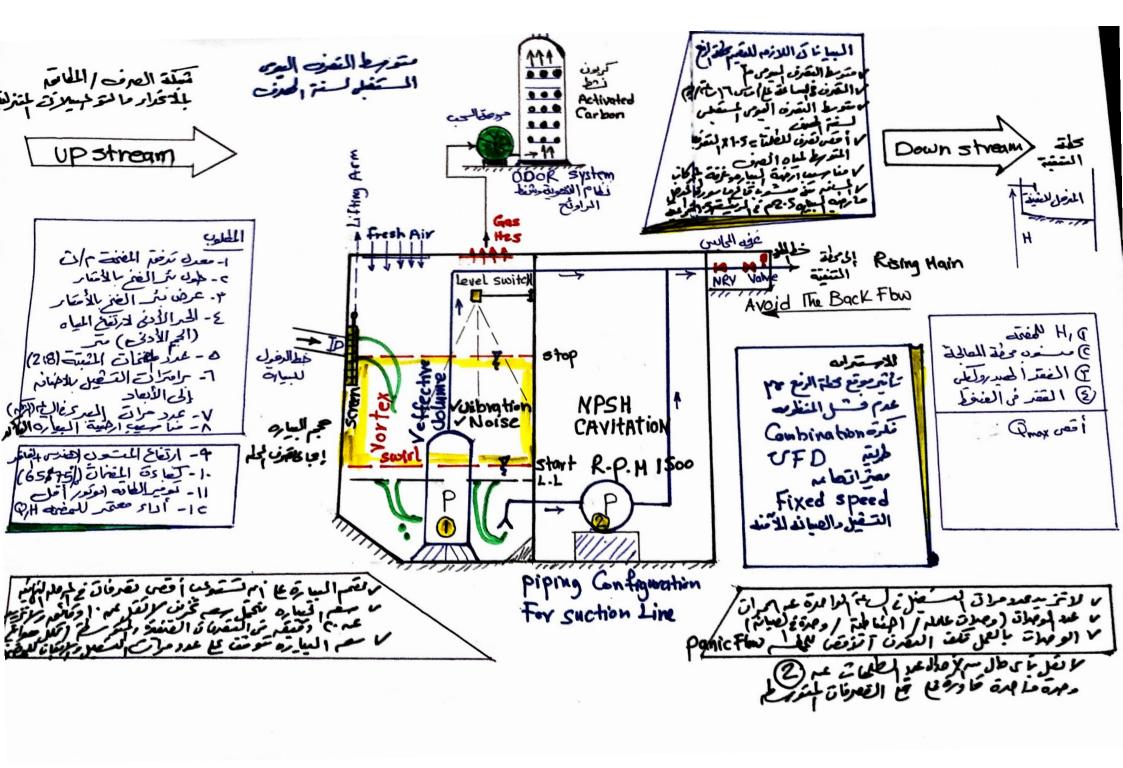
# كروكى بوضح منظومة مباه الشرب لمدينة



## معايير التصميم الحديث New Modern Design Criteria

Sustainability Real-ability Integrity الاستدامة الموثوقية الحوكمة

Foot print البصمة الكربونية ZLD







# قياس المستوى او المنسوب داخل البيارة Continuous Level Measuring







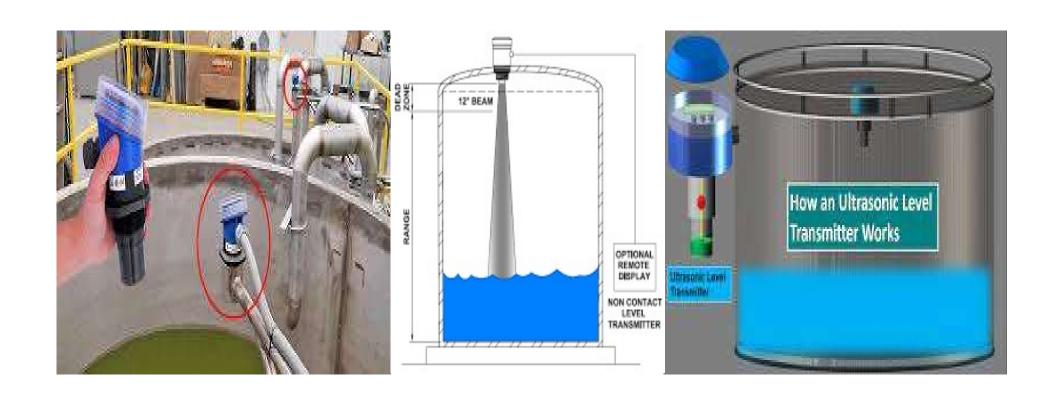
# float switch level sensor العوامه

- لا توفر قياسًا كاملًا للمدى ويجب وضع العديد منها
  - غير موثوقة لأنها تحتاج إلى غمرها
  - مناديل الأطفال الدهون والصابون تمنع الطفو
    - الشحوم ممكن تسبب تاكل
  - خطرة جدا للمنسوب المنخفض في حالة فشلها



### Ultrasonic Level الموجات فوق الصوتية

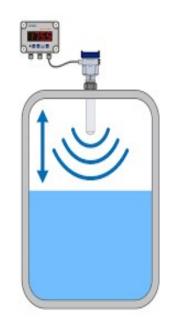
- مقياس مستمر بدون تلامس افضل من الهيدروستاتيكية المغمورة
  - حساسة للتكثيف/التراكم/ الرغوة/تغيير درجة الحرارة/الغازات
    - تفشل في حالة الموثوقية



## Radar level transmitter الرادار

- بقياس مستوى الماء دون ملامسة ، بدقة وموثوقية.
- لا تتأثر بوجود الغازات أو بالتغيرات في درجة الحرارة
  - دقة القياس عالية جدًا في جميع الأوقات
    - يضمن التحكم الأمثل في المضخات

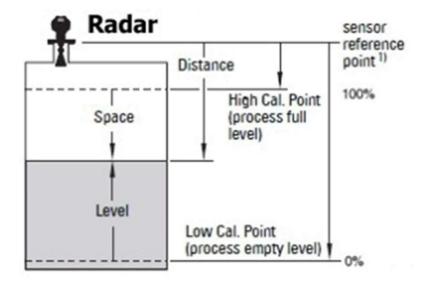


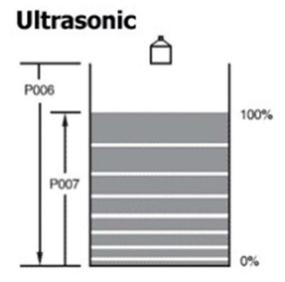


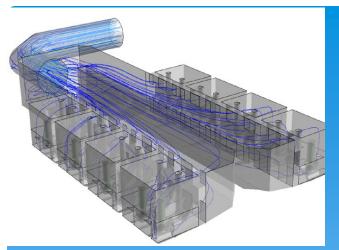


# Radar vs Ultrasonic Level Calibration Points

Calibration Point	Ultrasonic	Radar
0% or 4mA	Reference from the top down	
100% or 20 mA	Reference from bottom up	Reference from top down.









تصميم محطات الضخ





#### **TOPICS:**

#### TRODUCTION

**Potable Water Pump Station** 

**Storm Pumping Station** 

**Sewage Pumping Station** 

- CHARACTERISTICS OF PUMPING STATIONS
- DESIGN OF THE PUMPING STATIONS
- CONFIGURATION
- ADDITIONAL CONDITIONS

**Cavitation** 

**Vorticity** 

**Submergence** 

CONFIGURATION

Multiple basins one basin

OPERATION OF PUMPING STATIONS

### المقدمة •

محطات رفع مياه الشرب• محطات رفع مياه الامطار محطات رفع الصرف الصحى

خصائص محطات الضخ •

تصميم محطات الضخ •

الانماط •

شروط إضافية •

التكهف الدوامات الغمر

أحواض متعددة حوض واحد

تشغيل محطات الضخ

#### INTRODUCTION

Potable Water Pump Station Storm Pumping Station Sewage Pumping Station

> تزايد الطلب على المشاريع والأعمال المتعلقة بمحطات الضخ الحاجة إلى وجود سلسلة من أدوات الحساب والتصميم التي تجعل من الممكن ضمان . سلوك آمن للأعمال في مرحلتها التشغيلية

الغرض من هذه الملاحظات هو تسليط الضوء على المشاكل الرئيسية التي تتطلب استجابات فنية واضحة ، والأدوات المتاحة لتحليلها والمعايير العامة التي ينبغي أن . تشكل أي مشروع من هذا النوع

المشاكل التي يجب مواجهتها لها نهو مرتبط بشكل مباشر بحجم الأعمال والضمان الذي يطلبه السكان من حيث الصحة (مياه الشرب) والأمن (أنظمة الأمطار). (والصرف الصحى (المياه السوداء

#### **Potable Water Pump Station**

ينتج عن متطلبات مياه الشرب بأدنى مستويات الجودة والكمية بانوراما للأعمال المستقبلية تتميز بأبعاد وتكاليف كبيرة هذه الأبعاد مرتبطة بواسطة التدفقات التي حيث توجد العديد من المناطق ، سيتم نقلها حسب طول الأنابيب في بلد مثل بلدنا تقريبًا في كل مرة يجب فيها نقل ، منحدرات منخفضة الحضرية في مناطق ذات المياه ، من الضروري الاعتماد على مساهمة محطات الرفع التي تسمح بجريانه

#### Storm pump stations

تشكل محطات الامطار أنظمة توصيل المياه السطحية التي تحولها عمومًا نحو أنظمة الأنهار الحالية والتي يفترض أنها أكبر تظهر المشاكل في سياق تكون فيه اللوائح تنمو أعمال الرصف ، التي تنظم النمو الحضري غير كافية )أو يتم تجاهلها ببساطة (البلدية بمعدل أعلى بكثير من أعمال الصرف ، مما يؤدي إلى خلق حالات معقدة للغاية

.تتطلب دراسة الفيضانات وتوفير الامان

#### sewage pumping stations

فى أنظمة توصيل مياه الصرف الصحي. يختلف نوع المضخات التي سيتم استخدامها عن وجهات النظر نظرًا لتكوين السائل ، على الرغم من معالجتها على أنها مياه. يتطلب التخلص النهائي من النفايات السائلة متطلبات زيادة الطاقة بحيث يتم تصريفها أو توفير شبكة الصرف الصحي لمدينة معينة ، مما يسمح لمحطة الرفع بالتخلص نهائيًا من النفايات السائلة

#### Re-pumping stations-online PS

تُستخدم عندما يكون من الضروري زيادة ضغط كل المياه التي تصل ، ، PS هناك فئة رابعة من دون تراكمها أو إنتاجها يسمى هذا النوع من التركيب بمحطة الضخ اون لاين ويختلف عن سابقيه للأنه يفتقر إلى بئر ضخ لذلك ، يجب أن يكون تدفق الخروج مساويًا للتدفق الوارد

#### لذَّلك قمنا بتضمين العديد من المفاهيم والاختلافات التي سنشير إليها

- ☐ Inflow / Outflow
- pumping basin / without basin
- Wet Chamber / Dry Chamber
- ☐ Civil works according to water quality
- ☐ There are other concepts that we will see later

#### CHARACTERISTICS OF PUMPING STATIONS

تتميز خصائص محطات الضخ باختلاف استخداماتها التي يمكننا تصنيفها إليها ، وفقًا لوظائفها سواء إخلاء مصارف مياه الأمطار . ومحطات ضخ مياه الصرف الصحي

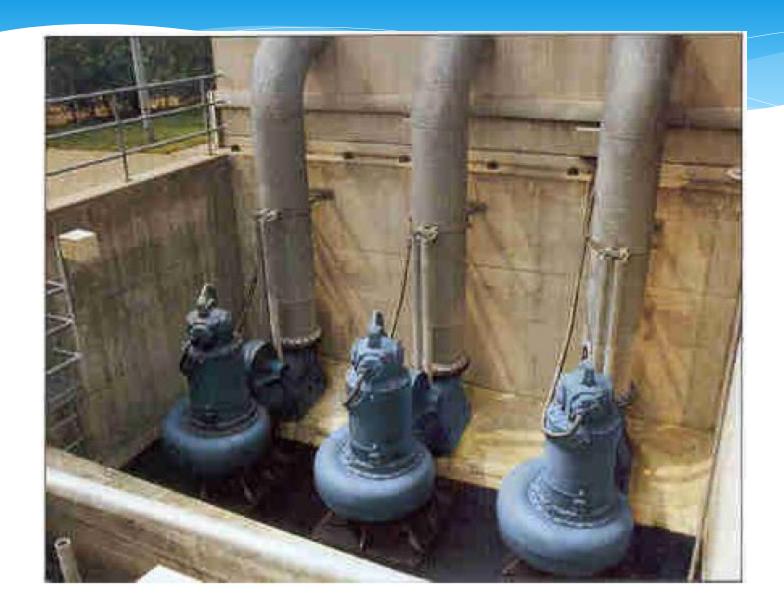
بشكل عام ، تستجيب محطات ضخ تصريف مياه الأمطار لطريقة واحدة: تقع المضخات داخل حوض الضخ حيث سيتم نقل المياه في هذه الحالة ، يتم استخدام المضخات المرتبة وفقًا لتكوينين محتملين: مضخات بمحرك مغمور أو مضخات بمحرك جاف إما بشكل مشترك أو بالتناوب وفقًا لشروط الضخ

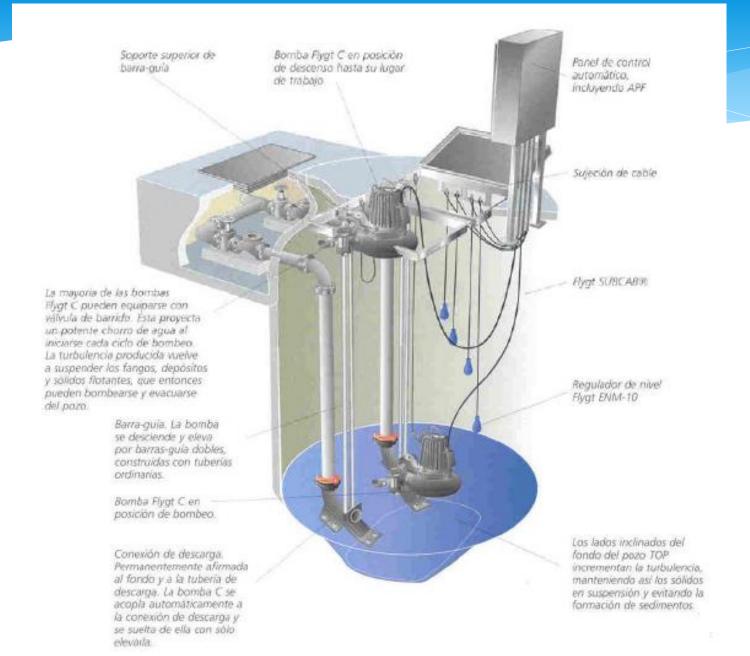


من ناحية أخرى ، ومهما كان أسلوب التشغيل المتبع ، فإن محطات الضخ هذه

تتدخل بشكل متقطع ، استجابة لضرورة إخلاء السيول الناتجة عن الفترات هطول أمطار غزيرة.يجب أن يأخذ المصمم في الاعتبار هذا الطابع الخاص بالعملية غير المستمرة

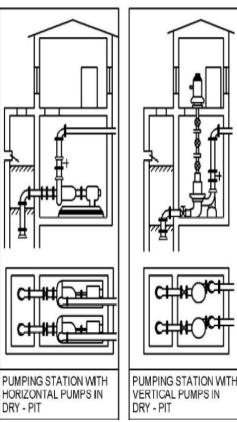
تعمل محطات الضخ المياه بشكل عام بشكل مستمر، أي أنها تقود تدفقًا معينًا طوال الوقت، بخلاف حقيقة أنه من تغير معدلات الضخ تتغير عدد الساعات التى تعمل فيها المضخات

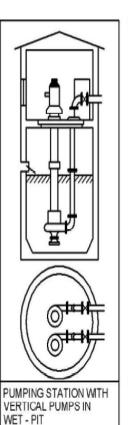


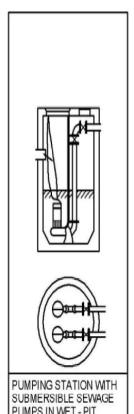




#### يمكن تصنيف محطات الضخ هذه وفق معيارين يتعلق أولهما بالمنشآت التي ترتبط فيها محطات الضخ بخزان البيارة والذي بدوره يمكن أن يكتسب شكلين محتملين







PUMPS IN WET - PIT

يتم تحديد هذه الأنماط مع المضخات إذا كانت داخل البيارة أو الخزان حيث تتراكم المياه

المعيار الثانى يرتبط بالمكان الذى توجد فيه محطة الضخ من الشائع استخدام وضعين مختلفين جيدًا

ا لضخ من الخزان الضخ من نفس مسار خط الانحدار من مطبق في الحالة الأخيرة ،يسمى ضخ اون لاين ، في إشارة إلى حقيقة أنهم يقودون مباشرة على خط توصيل الميا للصرف عادة الضخ

Minimum cost of operation and work

Maximum pumping flow Volume of the basin or pumping chamber

تتضمن التكلفة الاقل تفعيل فكرة التصميم على الحد الأدنى لعدد المضخات (أقل الأعمال المدنية) والحد الأدنى من تكلفة التشغيل

.سيعتمد الحد الأقصى للتدفق على وظيفة محطة الضخ

. سيكون حجم البيارة دالة في عدد المضخات الموضوعة في محطة الضخ

#### 1- RELIABILITY:

تعتبر محطات الضخ واحدة من أكثر النقاط ضعفًا في التركيب الهيدروليكي. يمكن أن يتسبب فشلها الذي يتجلى في انقطاع الخدمة في إلحاق ضرر كبير ليس فقط بتثبيت المكونات ، ولكن أيضًا للمستخدمين أنفسهم

على سبيل المثال ، قد يتسبب انقطاع تصريف محطات تصريف الامطار العواصف في وقت حدوث ظروف قصوى في حدوث أضرار فيضان للمنازل المجاورة في ذلك الحوض ، وانقطاع الخدمات العامة الأساسية الأخرى (الكهرباء والغاز والهاتف والماء وما إلى ذلك) وحتى المخاطرة من الحوادث المميتة

وبنفس الطريقة ، فإن محطة مياه الصرف الصحي التي تتوقف عن العمل بسبب عطل يمكن أن تغمر منطقة بأكملها بالقرب من المحطة بالسوائل المتبقية ، مع وجود مخاطر تلوث معينة وباختصار ، فإن الافتقار إلى الموثوقية في تشغيل ما صمم من اجلها محطة الضخ يتفوق على جميع الفوائد التي كان المقصود من مشروع التركيب الصحي أو الهيدروليكي أن يجلبها إلى هؤلاء السكان وبالتالي ، فإن الاعتبار الأول الذي يجب أخذه في الاعتبار عند تصميم محطة الضخ على وجه التحديد - موثوقيتها التشغيلية

#### 2.- ECONOMY:

على الرغم من أن تكلفة محطات الضخ صغيرة بشكل عام مقارنة بالتكلفة الإجمالية للتركيب فإن هذا لا يعني أنه لا ينبغي أخذها في الاعتبار في وقت التصميم من المهم هنا التمييز بين الخدمة التي يجب أن تمتثل لمحطات الضخ إذا كانت الخدمة مستمرة كما هو الحال في مياه الصرف الصحي أو مياه الشرب يسود معيار الأداء الأفضل لمعدات الضخ

لكن إذا كانت محطة مياه الأمطار ، حيث يكون تواتر تشغيلها منخفضًا جدًا (تعمل فقط عندما تمطر) ، فإن معيار الأداء الأقصى ليس سمة متفوقة على البقية على الرغم من ذلك ، تجدر الإشارة إلى أنه حتى في محطة مياه الأمطار ، يمكن أن يؤدي الأداء الجيد للمضخات إلى تقليل الطاقة المطلوبة لمحركاتها ، وبالتالي تقليل الطاقة الكهربائية المركبة للمحطة هذا مهم بشكل خاص عند تحديد معدلات استهلاك الكهرباء

### القدرة على التكيف: 3.- ADAPTABILITY

جانب آخر لا يقل أهمية في تصميم لمحطات الضخ هو إمكانية تكيفها مع التغييرات الوظيفية بمرور الوقت وهذا يفرض الحاجة إلى معرفة ظروف التشغيل في نهاية العمر الإنتاجي للمشروع التدفق بشكل أساسي). بناءً على هذه البيانات ، يمكن تحديد أبعاد نظام معياري يدمج الوحدات تدريجياً مع زيادة الطلب

وبهذا المعنى ، فإن أنسب شيء هو تحديد أبعاد الأعمال المدنية للحالة القصوى من السعة القصوى والمعدات الكهروميكانيكية بناءً على الاحتياجات الفورية فيما يتعلق بالأخير ، هناك احتمالان

تم تصميم عنبر المضخات لاستيعاب (على سبيل المثال) ست قطع من المضخات ، ولكن تم تركيب أربعة منها فقط ، وترك المساحات المتبقية فارغة. بعد وقت معين ، يتم وضع مضخة خامسه مماثلة تماما وبعد ذلك يتم وضع السادسة

فى الحالة الثانية يتم تصميم أربعة معدات ذات قدرات تصميمية ذات تدفق معين في البداية يتم تركيب مضخات ذات معدل تدفق أقل. بعد فترة زمنية معينة ، يتم استبدال هذه المعدات بتلك التي تم التخطيط لها في الأصل

#### 4.- SECURITY:

هذا جانب آخر يشير إلى سلامة التشغيل ويرتبط ارتباطًا وثيقًا بالموثوقية المشار إليها أعلاه معيار الأمان الذي يجب على المصمم اعتماده هو الذي يشار إليه باسم "السعة الاحتياطية". أي: كمية المعدات الاحتياطية التي يجب أن يمتلكها محطة الضخ ، من أجل ضمان أنه في حالة المغادرة المبكرة أو المجدولة لأحد المعدات ، هناك مضخة آخرى في وضع يمكنه من استبداله يعتمد هذا المقدار من المعدات الاحتياطية على كمية المعدات القابلة للتشغيل ، والتي يحددها المصم

يوضح الجدول التال عدد المضخات الاحتياطية

N° Máq. Operables (n)	N° Eq. Reserva (Nr)
1 a 5	1
6 a 12	2
12 a 25	3
más de 25	Consultar c/fabr

#### **CONFIGURATION OF PUMP STATION**

## : لتحديد الأبعاد الكلية ، من الضروري معرفة البرامترات التالية

- أ) منسوب قاع محطة الضخ ؛
  - ب) عدد المضخات
- ج) مساحة التخزين لمحطة الضخ

من أجل معرفة ارتفاع قاع محطة الضخ يجب أن نعرف مستويات التشغيل ؛ على وجه الخصوص المستوى الأدنى الذي يشكل الموقف الأكثر خطورة فيما يتعلق بسلامة المضخات فيما يتعلق بشرطين أحدهما متربط بالتكهف والآخر بتكوين دوامات

الشروط التي يجب أن تؤخذ في الاعتبار فيما يتعلق التكهف والدوامة شائعة في جميع محطات الضخ.

#### **CONFIGURATION OF PUMP STATION**

عند تحديد عدد المضخات لمحطات ضخ تصريف مياه الأمطار، ينبغي للمرء أن يأخذ في الاعتبار مدى توفر المضخات التي يمكن الحصول عليها للمشروع المعني إذا كان هناك احتمال أن تصل المضخة إلى الحد الأقصى للتدفق، فيجب مراعاة عواقب فشلها. بشكل عام، في محطات الضخ للمناطق الحضرية، قد ينطوي ذلك على مخاطر فيضانات خطيرة للغاية، والتي ستؤثر تكاليفها الاقتصادية بشكل كبير على تحليل جدوى محطة الضخ

#### **ADDITIONAL CONDITIONS**

#### **CAVITATION:**

يجب اختيار الحد الأدنى من غمر شفط المضخة بهدف تجنب تكوين الدوامات والتكهف لذا يكون مستوى ارضية البيارة يتحدد ليس فقط من خلال الحد الأدنى لمستوى مياه السحب ولكن أيضًا من خلال الحد الأدنى من متطلبات الغمر

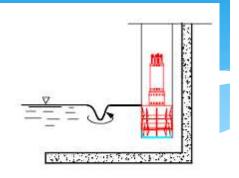
تحدد ظروف التركيب الحالية للمواسيروالطلمبات في محطة الضخ ، NPSH ، في ضوء ظاهرة التكهف

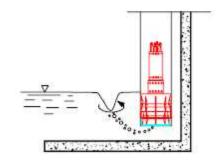
$$H_{S} = ANPA_{req.} - H_{atm} + H_{v} + J_{1-2}$$

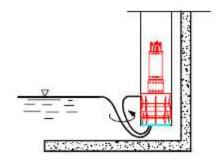
#### **ADDITIONAL CONDITION**

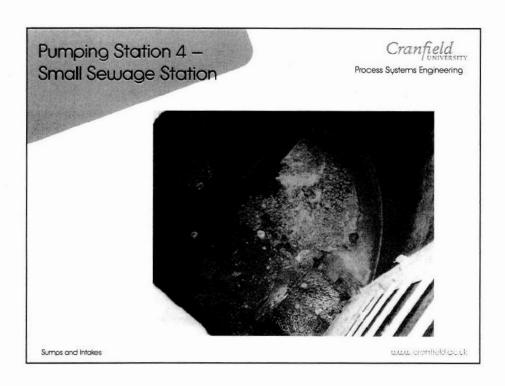
#### **VORTICITY:**

- A reduction in the performance of the pump below the test values provided by the manufacturers, a fall in the head-flow characteristic curve and an increase in the power consumed by the pump;
- Cavitation, even if the pump is operating nominally within the limit for a given application;
- An increase in noise and vibration inside the station with possible damage to the pump components.









Intake Hydraulic Design for Efficient Operation of the Pumps

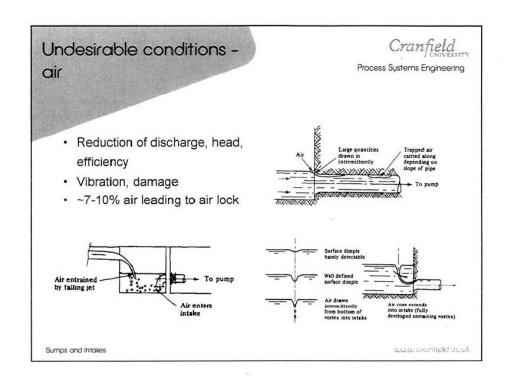
Cranfield

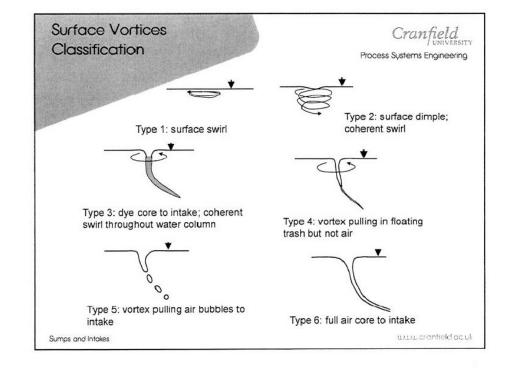
Process Systems Engineering

- · Adequate volume for control of pumps
- Adequate NPSH
- · No or little pre-swirl of the flow into pumps
- · No vortices present around the pump intakes
- · No air carried through to the pumps
- · In sewage/ drainage stations -
  - sediment deposition is minimised and the material is carried through and into the pumps
  - no build up of floating solids or potential for ragging
  - · potential for grease build up is minimised

Sumps and Intakes

www.crantield.ec.uk



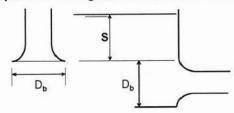


### Submergence to minimise surface vortices

Cranfield

Process Systems Engineering

One way of reducing swirl and possibly vorticity is to increase the depth of submergence above the intake:-



ANSI recommendation is that  $S/D_b \ge 1 + 2.3F_b$  where  $D_b$  is the bellmouth diameter and  $F_b = V_b/(g.D_b)^{0.5}$ .  $V_b = Q/(\Pi D^2/4)$ .

BUT this criterion applies to a well designed sump. It won't solve the problems of a poor one!

Sumps and Intakes

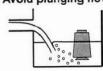
www.cranfield.ac.uk

### Air Movement and mitigation

Cranfield

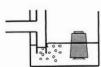
Process Systems Engineering

Avoid plunging flow onto or near to pumps:-



Remember: Compared to model tests, more air is entrained in full size installation and is less easily released.

If flow dropping into sump then possibly use drop pipe or baffle wall and encourage air movement to surface before reaching pump:-

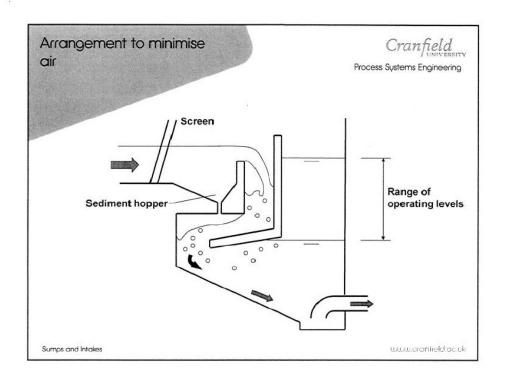


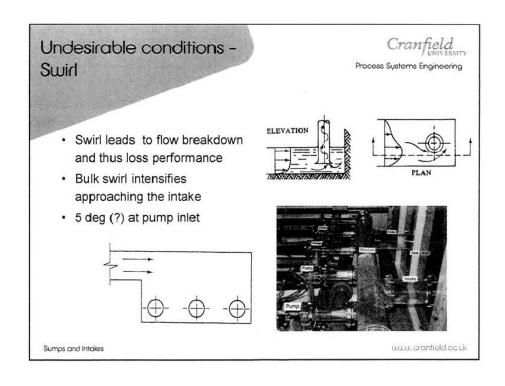


Possible deflector to encourage upward movement of bubbles

Sumps and Intakes

www.crantield.ac.uk





# Swirl (pre-swirl)

Cranfield

Process Systems Engineering

Swirl or 'pre-swirl' refers to the mass rotation of the flow as it approaches the pump.

Most pumps are designed for flow to approach the impellor at right angles.

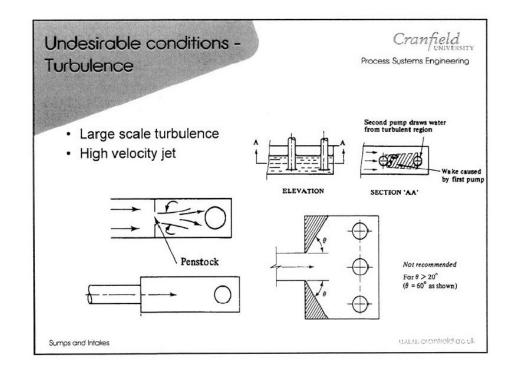
Pre-swirl opposing the impellor rotation increases the head, the absorbed power and reduces the efficiency. Extra loads on the pump impeller and bearings. In extreme cases motor overload could result.

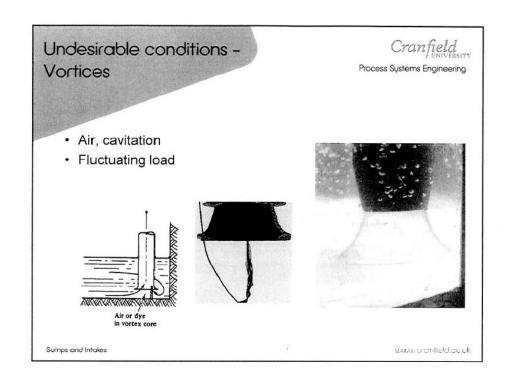
Pre-swirl in the direction of the pump impeller then there is likely to be a reduction of flow, efficiency and power. Cavitation and excessive bearing wear may result

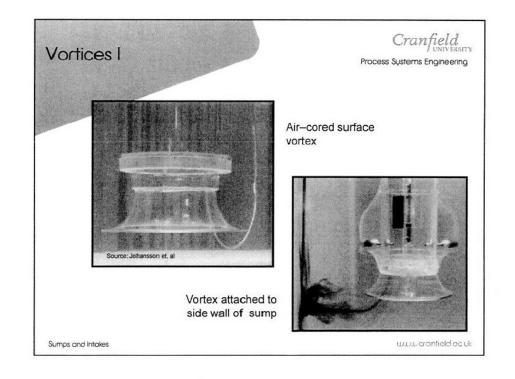
Most manufacturers accept a value of no more than 5 degrees in line with the ANSI recommendations.

Sumps and Intakes

www.orantield.go.uk



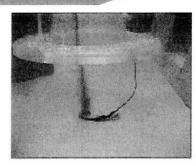




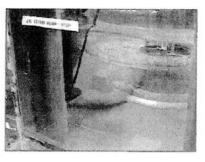




Process Systems Engineering



Vortex attached to floor of sump



Vortex attached to side wall of sump

Sumps and Intakes

www.crantield.ac.uk

#### Vortices

Cranfield

Process Systems Engineering

Vortices must be differentiated from swirl. They are local tight swirling flow with high rotation. They may be originated from the water surface in the sump or be attached to the walls or floor.

If they enter the pump intake they can put high uneven loads on the pump impeller and not only reduce the pump efficiency but damage the pump bearings.

Strong surface vortices may even entrain a core of air and carry that down into the pump.

Weak vortices may be tolerable but string vortices must be eliminated.

Sumps and Intakes

www.crontield.ac.uk

# Undesirable conditions -Stagnant region

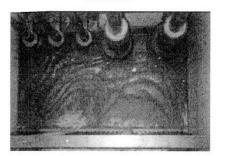
Cranfield

Process Systems Engineering

Sediments, floats, grease, septicity







Sumps and Intakes

www.crantield.ac.uk

# Good sump design 1

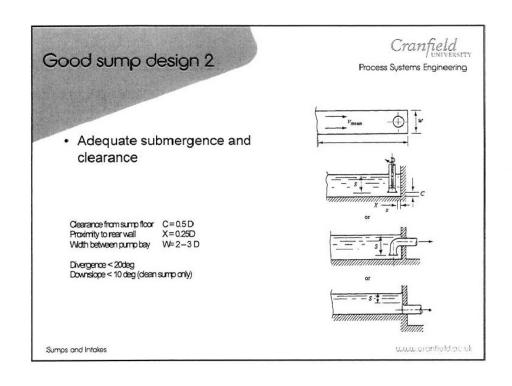
Cranfield

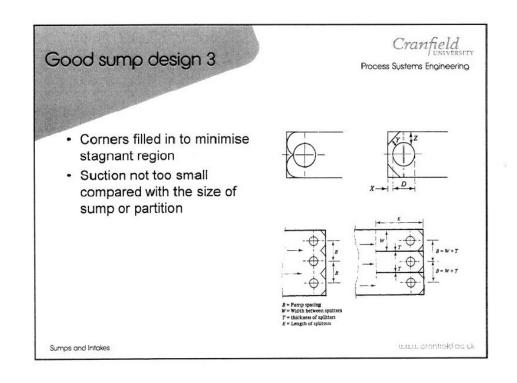
Process Systems Engineering

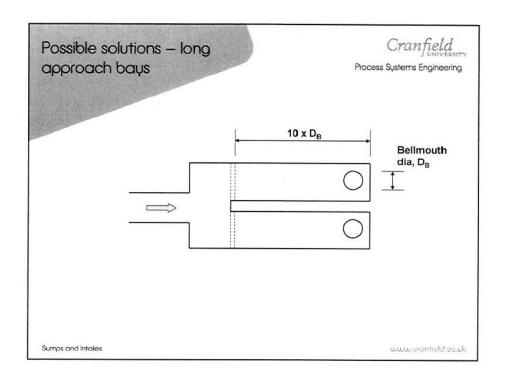
- · Maximum sump inlet velocity (1-1.2m/s) else baffle plate
- · Energy dissipated before final approach to pump
- Average velocity in sump low (0.3m/s for clean water, 0.7m/s for sewage)
- · No obstruction or streamlined
- Divergence < 20 deg
- Slope < 10deg for clean water</li>
  45-60 deg for sewage

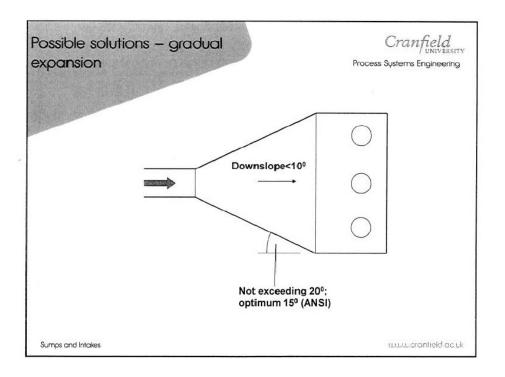
Sumps and Intakes

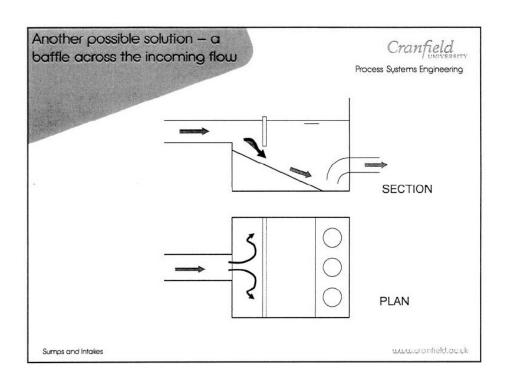
www.crantield.ac.uk

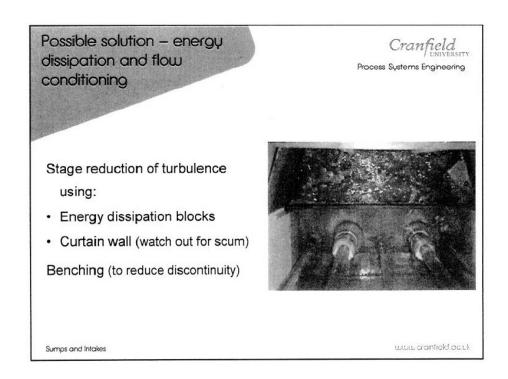


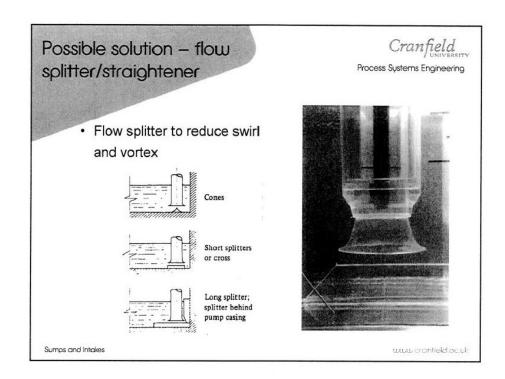


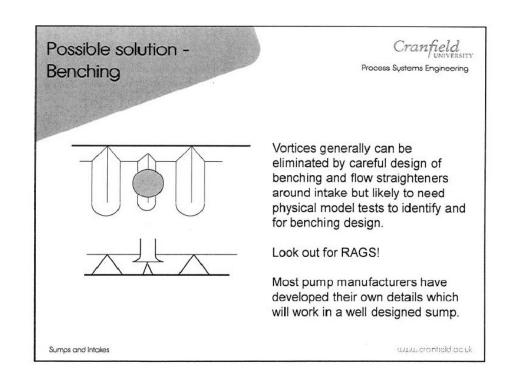












## Pump Sumps and Intakes



Process Systems Engineering

A lot of time and effort is expended on designing and model testing pump sumps.

Why?

What are we concerned about?

Sumps and Intakes

www.crantield.ac.uk

### Pump Sumps and Intakes



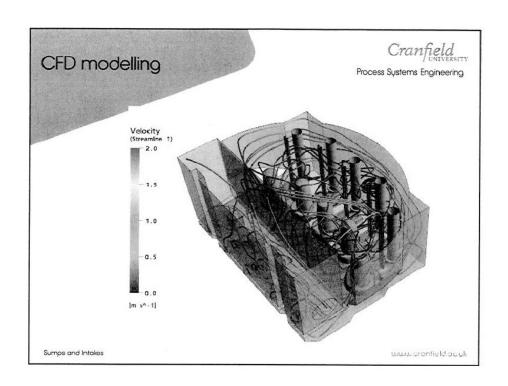
### Process Systems Engineering

### Needs to ensure

- Efficient operation of the pumps
- No air carried into the pumps
- NPSH requirements met
- In sewage and drainage stations, good screening conditions
- Sediment carried through to the pumps

Sumps and Intakes

www.cranfield.ac.uk



## CFD modelling

Cranfield

Process Systems Engineering

Computational Fluid Dynamics is used in many high technology industries such as aero-space, turbine and jet engine design, combustion thermodynamics and Formula 1 racing car design.

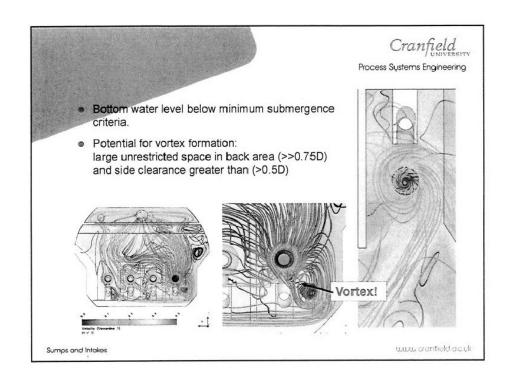
Flow space is divided up into small elements and then solves the energy and mass conservation equation.

It is used in the water industry, particularly in the design of process units within a treatment works where it is important to ensure good hydraulic performance.

It is beginning to be used for pumping station design but cannot yet model the fine structures of vortices.

Sumps and Intakes

www.cranfield.ac.uk



# CFD modelling

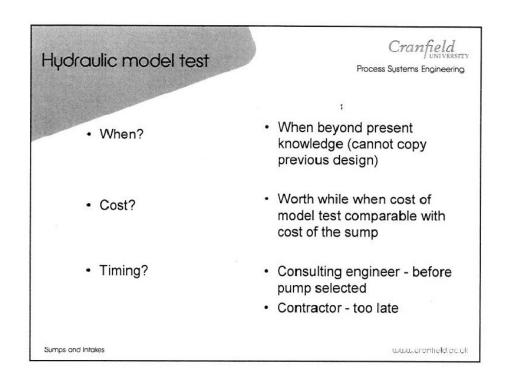
Cranfield

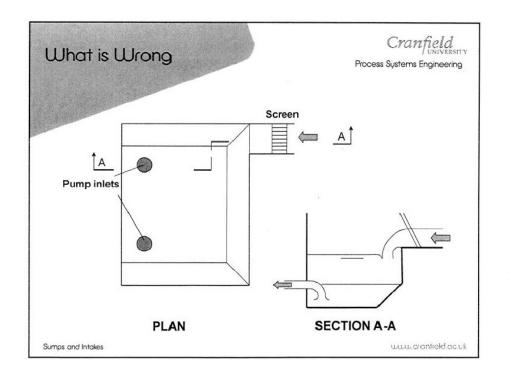
Process Systems Engineering

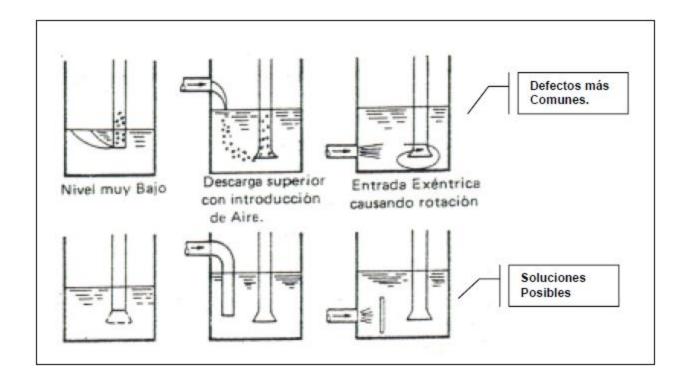
- With the right boundary conditions CFD can model the general flow patterns in the sump and can predict the swirl into the pumps with reasonable accuracy.
- For critical major stations physical modelling is still the best approach. For smaller stations, particularly if of fairly standard design, then CFD offers a much cheaper and quicker analysis though with greater risk of vortices being present at full scale.

Sumps and Intakes

www.crantield.ac.uk







at the inlet. Some common types of such devices are shown in Figure A.12.

As an alternative, a cage type vortex suppressor may be used, as illustrated in Figure A.12, example 6. The cubic cage may be made of standard 38 mm (1.5 inches) deep (or deeper) floor grating (or its equivalent). The length, width and height of the cubic cage, each with a characteristic length termed Lv

should be about 3 inlet pipe diameters, and the top of the cage should be submerged about 150 mm (6 inches) below the minimum liquid level. Non-cubic cage shapes are also effective if the upper (horizontal) grating is at least 3 inlet pipe diameters on each side and is also submerged 150 mm (6 inches) below the minimum liquid level. A single horizontal grating meeting these guidelines may also be effective. Tests on such cage type vortex suppressors have demonstrated

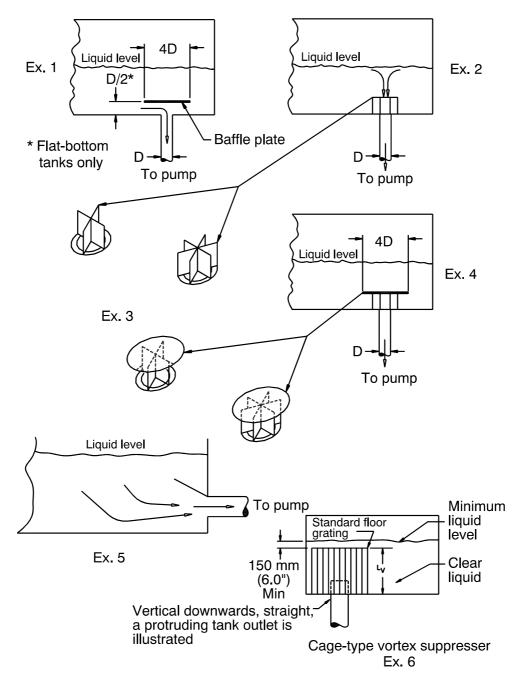


Figure A.12 — Anti-vortex devices

52